

## **CHAPTER V**

### **CONCLUSION AND SUGGESTION**

In this chapter the writer presents the conclusion and suggestion of the study as follows.

#### **5.1 Conclusion**

Based on the finding, the writer can conclude two points as follows:

1. The translation made by tenth grade students of SMAN 7 Kupang is classified as Good.
2. Although the translation is classified as good, the students of tenth grade still face difficulties. Faced by the tenth grade students of SMAN 7 Kupang are grammar, vocabulary, and the content. In grammatical aspect they used inappropriate tense, modals, personal subject, possessive adjective. In vocabulary aspect they could not choose the word correctly, so it can influence the meaning of the sentence.

#### **5.2 Suggestion**

In connection with the finding, the writer would like to present some suggestion as follows:

1. For the English Teacher(s)

The teacher of English particularly the English teacher of the tenth grade students of SMAN 7 Kupang should pay more attention in teaching English

especially practice the translation interms of grammar and vocabularies, because some students have difficulties in translation.

2. For the Students

The tenth grade students of SMAN 7 Kupang in the School year 2015/2016, should learn English well especially in the specific part how to translate well a text in terms of grammar, and vocabularies, and understanding of the meaning (content).

3. For other coming researches I is recommended to other coming researches to analyze the data in this study.

## BIBLIOGRAPHY

- Ataburan Clemenz.2008. Reading Two Course.Unwira Kupang.
- Catford, J. C. A. 1965. *Linguistic Theory of Translation.*:Oxford University Press.
- Catford, 1965 *A Linguistic Theory of Translation: An Essay on Applied Linguistics*:Oxford University Press.
- Chouliludin, 18. 2005.*Under it have the same meaning as those terms.*Canada.
- Choliludin. 2005. The Technique of Making Idiomatic Translation. Bekasi: Kesaint Blanc.
- Gio Liang, 21, 1989. *Journal of social sciences education.*German Democratic Republic
- Gregorius De Naziansa Abi, 2009.Thesis; The Ebility of Class in Translating Indonesian reading text into English. Unwira kupang.
- Hornboy, 1989. *Translation studies: An integrated approach:* Oxford University Press
- Kletus Erom,2012. Module; Practical Guidelines for Writing Research Reaport.Unwira Kupang.
- Lake. Floribertha,SS, MA. 2011. Translation:Teaching Materials. Unwira Kupang
- Larson, Mildred L. 1984. *Meaning Based Translation, A Guide to Cross-language Equivalence.* Lanham: University Press of America.
- Martaya, Widya.1988. Seni Menerjemahkan. Yogyakarta: penerbit Kanisius.
- Misa, E Maria. 2011. "A study on translation of Indonesian Language into English by the Students of Class XI of SMP NegeriSo'e in the school year 2011/2012.
- Newmark, Peter.1988. *A Textbook of Translation.* London: Prentice Hall International.
- Newmark, Peter. 1981.*Approaches to Translation.* Oxford: Pergamon Press.
- Newmark, Peter.1991. *About Translation.* Clevedon: Multilingual Matters.
- Nida, Eugene. 1969.*The Theory and Practice Of Translation.* Leiden, E. J. Brill

- Nida, Eugene.1964. Toward A Science of Translation. Leiden: Netherlands.
- Nida, Eugene and Taber, 1974. The Theory and Practice of Translation. Leiden; E. J. Brill
- Ninu Marya Immaculate Juan.2009.“*An analysis on translation from Bahasa Indonesian into English Made by the second years Students of Class VIII of SMPK St. Theresia Kupang.*”
- Paulus Poho Pabala,2011. Proposal; An Anlysis On Sentence patterns of Lamboya Language. Unkris kupang.
- Pinhuck, 2010. *Foreign Currency Translation*.Florida Public Service CommissionGovernment Agency.
- Rahmat, Ana Maria. 2011. “ *A Study on translation from Bahasa indonesia into English by the Second SMPN 2 Kupang in the school Year 2012/2013.*
- Valentina motu suri,2010,thesis; a study on translation from bahasa indonesia into english of the second year students of sma swasta diakui sinar pancasila betun in the school year. Unwira kupang.
- Yovita Buatefa,2012. Proposal; An Analysis On The Translation From Bahasa Indonesia Into English. Unwira Kupang.